

II 33.12

šbh² [سبح] II *šabbah, yšabbah* (Gott)
preisen/loben - präs. 3 sg m [M]
mšabbah alō er lobt Gott III 57.7

mašbaḥta Rosenkranz, Gebetskette; -
pl. *mašəphōta* [G] II 45.75 - zpl. [M]
masbhan PS 89,12 (dort irrt. mit s!)

šbn [M] [G] *šabōna* [رحمك < صابون
od. ούπων < kelt. BARTH. 423, vgl.
Cymraeg *sebon*] (1) Seife [M] III 19.8,
[G] II 75.115; (2) [G] Knie, Knieschei-
be II 41.24 - pl. [M] *šabunō* [G] *šabu-
nū* - mit suff. 3 sg. m. *šabunūye* II
56.24; [B] → sbn

šabōnča [M] Kniescheibe - pl. *šabun-
yōta*.

mašbanča [M] Seifenfabrik, Seifen-
siederei

šbr [صبر] II [B] *šappar, yšappar* (ge-
duldig) auflauern - subj. 3 sg. m. mit
suff. 3 sg. m. *yšapparenni* I 58.18

IV [M] [G] *ašpar, yašpar* [B] *ašbar,
yašbar* (1) sich gedulden, (aus)har-
ren, warten (auf *ca*-), etwas etragen
- prät. 3 sg. m. [M] *ašpar a^cle* er ge-
duldet sich mit ihm IV 40.28 - prät.
3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *šabra, ti
aspračče* die Geduld, mit der sie
(alles) ertrug PS 83,4 - prät. 1 pl [G]
ašparnaḥ ot e^csar tkik wir warteten
etwa 10 Minuten II 52.12 - ipt. sg. m.
[M] *ašpar a^cli* warte auf mich PS 7,2
- präs. 3 sg m [B] *mašbar* I 55.2 -
präs. 3 pl m [M] *mašprin* III 3.5 - präs.
1 sg. m. *nmašpar əl-bōtar emḥar* ich
warte bis übermorgen PS 68,27;

nmašpar a^clax ich warte auf dich
PS 5,22 - perf. 1 sg. m. *nšappar mi^c-
liš* ich harre deiner (f) IV 68.4 -
perf. 3 pl. c. [B] *šippīrin b-illāh* sie
harren aus bei Gott I 38.20; (2)
aushalten, ertragen, erdulden - subj.
2 sg. m. [M] *bax čašbar a^cla* du sollst
es ertragen SP 334

šabra (1) Geduld [M] PS 83,4; [G] II
88.4; (2) Anteil, Gehalt - cstr. [B]
šabril melḥa Salzgehalt I 40.56

šabūray geduldig [B] I 55.2

šuppōra Auflauern [B] I 58.18

šbūrya [M] Geduld

šbt [G] *šibōta* [syr.-arab. *šībāt* < ساباط
BARTH. 425] enge, überdachte Gasse;
schmaler Durchgang; [M] → zqzq
cf. → sbt, → spt

šbw *šbawta* [صبوة] Jugend - mit suff. 3
sg. f. [M] *b-^cezzlə šbawta* in der Blü-
te ihrer Jugend III 52.5

šby [G] *šūbya* → swby

ščr [cf. ستر u. سترة „Rock“] [G] *šač-
čira* geschlossenes langes Hemd
(d. h. zum Überziehen, ohne Knöpfe)
NAK. 2.5.9,1

šdk [G] *šōdek* [صادق] wahr, glaubhaft
II 33.16; cf. → stq

šd^c [سدىح] [M] m. *šed^ca* Schläfe;
m-šed^ca š-šed^ca von einer Schläfe
zur anderen REICH 82,15 - pl. *šid^cō*
- zpl. *iṭ^rər šid^cac* zwei Schläfen

šōd^ca [G] m. Schläfe II 16.17 - pl.
šud^cō - pl. *iṭ^rər šud^cac* zwei Schlä-
fen